

水俣病被害者の方への給付申請 を受け付けています



県庁環境林務課

☎ 099-286-2584

〈給付対象者〉

水俣湾などのメチル水銀で汚染された魚などをたくさん食べ、手足の先の方の感覚（触覚・痛覚）が鈍いなど一定の症状がある方で、申請をされ、検診・判定の結果該当する方

〈給付内容〉

一時金、療養手当、療養費（医療費の自己負担分）

※詳しくは県ホームページをご覧ください。

▽問い合わせ先

県庁環境林務課

☎ 099-286-2584

FAX 099-286-5544

自由演奏会 in そお



メセナ楽団 大迫

☎ 090-2397-0858

自由演奏会は、年齢、演奏技術、経験年数などの枠を超えた、音楽と楽器が好きな方なら誰でも自由に参加できる吹奏楽コンサートです。

楽器は持っているけどなかなか吹く機会がないという方、一緒に演奏しませんか？

期 日 平成 22 年 10 月 24 日（日）

時 間 受付 9：30

公開リハーサル 10：00

コンサート開演 14：00

場 所 末吉中学校体育館

参加料 500 円（小学生以上）

指揮者 上野の森プラス テューバ奏者 杉山淳氏

演奏曲 翼をください・エルクンバンチェロ 他

お問い合わせ先

メセナ楽団 大迫

携帯 090-2397-0858

HP http://www.geocities.jp/jiyuu_sueyoshi/

お知らせ

Information

※市役所各支所の市民課と税務課（係）では、
毎週火・金曜日に窓口業務を午後 6 時 30 分まで
延長しています。

九州統一マイバッグキャンペーン を実施します。



県庁廃棄物・リサイクル対策課

☎ 099-286-2594

期 間：10 月 1 日（金）～ 10 月 31 日（日）

鹿児島県では昨年に引き続き、沖縄県を除く九州 7 県共同で「九州統一マイバッグキャンペーン」実施します。

買い物の際には、レジ袋の使用を控えマイバッグを利用する行動がごみ減量化・二酸化炭素削減につながります。

この機会に、身近な買い物を通して地球環境について考えてみましょう。

※レジ袋（LL サイズ）1 枚当たり、約 60 グラムの二酸化炭素の排出を削減できると言われています。

（問い合わせ先）

県庁廃棄物・リサイクル対策課

☎ 099-286-2594

JICA「シニア海外ボランティア」 平成 22 年度秋募集



JICA デスク鹿児島
((財) 鹿児島県国際交流協会)
☎ 099-221-6624

独立行政法人国際協力機構（以下「JICA」という。）では、平成 22 年度の秋募集として、下記の要領で「シニア海外ボランティア」を募集します。

シニア海外ボランティアは、幅広い技術・豊かな経験を活かして、開発途上国の人々と相互理解を図りながら、彼らの自助努力を促進させる形で協力活動を展開していく海外でのボランティアです。

募集人数 未定 ※平成 21 年度秋募集の合格者は 182 名

募集分野 計画・行政、公共・公益事業、農林水産、鉱工業、エネルギー、商業・観光、人的資源、保健・医療、社会福祉、その他（渉外促進、日本語教育、有資格登録）

派遣国 アジア、アフリカ、中南米、大洋州、中近東、計約 50 カ国

募集期間 2010 年 10 月 1 日（金）～
2010 年 11 月 8 日（月）〔消印有効〕

応募資格 満 40 歳から満 69 歳までの日本国籍を持つ方〔2010 年 11 月 8 日現在で〕

派遣までの流れ 応募⇒一次選考（書類選考）
⇒二次選考⇒派遣前訓練⇒派遣

一次選考…所定の応募書類（健康診断書含む）に必要事項を記入し郵送

二次選考…面接・語学試験・健康診断

派遣期間 1 年間または 2 年間（ほとんどの要請が 2 年間）

待遇等 JICA の規程に基づき、往復旅費、現地生活費、住居費、国内積立金（65 歳未満）等を支給

現職参加 JICA では、参加しやすい環境作りのために、企業や官庁など関係各方面に対して、所属先に身分を残したまま参加する「現職参加」促進のお願いをしています。

「体験談 & 説明会」内容は、応募資料の配布、活動紹介のビデオ上映、概要説明、実際に参加した OB・OG の体験談発表、個別応募相談等。

JICA「青年海外協力隊」 平成 22 年度秋募集



JICA デスク鹿児島
((財) 鹿児島県国際交流協会)
☎ 099-221-6624

独立行政法人国際協力機構（以下「JICA」という。）では、平成 22 年度の秋募集として、下記の要領で「青年海外協力隊」を募集します。

青年海外協力隊とは、技術や経験を活かして開発途上国の人々と共に生活し、相互理解を図りながら、彼らの自助努力を促進させる形で協力活動を展開していく海外でのボランティアです。

募集人数 未定 ※平成 21 年度秋募集の合格者は 764 名

募集分野 農林水産、加工、保守操作、土木建築、保健衛生、教育文化、スポーツ、計画・行政の 8 部門、約 120 職種

派遣国 アジア、アフリカ、中南米、大洋州、中近東、計約 80 カ国

募集期間 2010 年 10 月 1 日（金）～
2010 年 11 月 8 日（月）〔消印有効〕

応募資格 満 20 歳から満 39 歳までの日本国籍を持つ方〔2010 年 11 月 8 日現在で〕

派遣までの流れ 応募⇒一次選考（書類選考）
⇒二次選考⇒派遣前訓練⇒派遣

一次選考…所定の応募書類（健康診断書含む）に必要事項を記入し郵送

二次選考…面接・語学試験・健康診断・実技試験（該当職種のみ）

派遣期間 原則として 2 年間（赴任形態：単身赴任）

待遇等 JICA の規程に基づき、往復旅費、現地生活費、住居費、国内積立金等を支給

現職参加 JICA では、参加しやすい環境作りのために、企業や官庁など関係各方面に対して、所属先に身分を残したまま参加する「現職参加」促進のお願いをしています。

「体験談 & 説明会」内容は、応募資料の配布、活動紹介のビデオ上映、概要説明、実際に参加した OB・OG の体験談発表、個別応募相談等。

★詳しくは JICA ホームページへ：<http://www.jica.go.jp>

インターナショナル day 開催！

鹿屋市国際交流協会

☎ 0994-43-2111

大隅湖レイクサイドフェスティバル（花火大会）に合わせまして、インターナショナル day を開催します。

楽しいイベントが準備されていますので、ご家族、ご友人お誘いあわせの上、ぜひ参加ください。

日 時 10月17日（日）14:00～17:00

場 所 アジア太平洋農村研修村
（鹿屋市民族館・カピックセンター）

内 容

- ・アジアの言葉や遊びに挑戦
- ・世界の食文化紹介コーナー
- ・民族衣装ファッションショー
- ・ワールドバザール～世界の珍品、名品？を特別販売
- ・お菓子のつかみどり
- ・お楽しみ抽選会

<お問い合わせ>

鹿屋市国際交流協会

☎ 0994-43-2111（内線 3594）

FAX 0994-40-3003

e-mail : info@kiea.ne.jp <http://kiea.ne.jp/>



移動援護相談を実施します



県庁社会福祉課恩給係

☎ 099-286-2828

県では、戦傷病者や戦没者のご遺族に対する援護や軍人恩給などに関する疑問について、県庁社会福祉課の職員が直接、県民の皆様のご質問にお答えする移動援護相談を実施します。どうぞこの機会に遠慮なくご相談ください。

日 時 平成22年10月14日（木）
11時～14時30分まで

会 場 曾於市役所 末吉支所 1階相談室
相談内容

- ・戦没者の遺族に対する特別弔慰金
- ・戦傷病者の妻に対する特別給付金
- ・援護年金
- ・旧軍人の恩給や扶助料
- ・その他、援護や恩給に関して、日頃から疑問に思っていること

その他

- ・事前の申し込みは必要ありません。
- ・相談内容に関する資料をお持ちの方は、当日ご持参ください。

広告

JAバンク 年金 キャンペーン

キャンペーン期間

4月1日（水）～11月30日（月）

特賞 商品券 3,000 円分 ▶ 県下 1,000 名様

1等 商品券 2,000 円分 ▶ 10 本（当 JA）

2等 商品券 1,000 円分 ▶ 20 本（当 JA）

期間中、JAバンクに年金振込をご指定いただいた方に
抽選でステキな賞品プレゼント!!

JA ぞお鹿児島 本 所 ☎ 099-482-6812
大隅支所 ☎ 099-482-6811
財部支所 ☎ 0986-72-3114
末吉支所 ☎ 0986-76-7702

ご成約された方には、もれなく粗品進呈!! 詳しくは、窓口へお問い合わせください。



JAマイカーローン キャンペーン

平成22年9月1日（水）～
11月30日（火）

適用金利（最軽減後金利）

1.5%

金利軽減対象外は年 2.3% 保証料別途

※以下のいずれかに該当する場合は金利軽減となります。

- ・エコカー対象車両
- ・農産物販売代金振込み500千円以上
- ・給与振込（予約含む）
- ・JAオートバール購入（JA ぞお鹿児島）
- ・公共料金2件以上
- ・共済契約2件以上
- ・定期積金（契約額150千円以上）と公共料金1件

- ・お使いみち…自動車・バイク購入（中古車含む）、点検・修理・車検等
- ・対象者…安定した収入のある方
- ・ご利用限度額…500万円以内
- ・お借入期間…8年以内
- ・保証料率…0.5%～1.8%

※ローンをご利用いただける方は、JA所定の資格・要件を満たす方に限らせていただきます。※詳細につきましてはお近くの窓口までお問合せください。
ぞお鹿児島農業協同組合 本所 ☎ 099-482-6807 大隅支所 ☎ 099-482-6813 財部支所 ☎ 0986-72-3114 末吉支所 ☎ 0986-76-7703

第1回都城大淀川サミット大会



都城大淀川サミット会長
忝下（まつした）信芳
都城市花緑町1-14
☎ 0986-23-0333

昔ならした川ガキに戻ってみませんか？
大淀川の治水、利水、環境、防災、そして川遊び、川文化について話し合う大淀川の集いです。
日時 平成22年11月1日（金）13時より
場所 都城浄化センター清流館
（都城市吉尾町2506 ☎ 38-7770）

定員 100名

内容

- ・記念講演
鈴木素直先生
大淀川水系流域委員会委員
日本野鳥の会会員
- ・川辺での実技 投縄、
バラつけ、ビンつけ

※現在、一般会員・特別会員・賛助会員を募集中です。

オータムジャンボ宝くじについての訂正

9月号オータムジャンボで、発売期間を
9月28日（火）～10月16日（土）
と掲載しましたが、
9月27（月）～10月19日（火）の誤りでした。
訂正してお詫び致します。

国際ボランティア養成講座



カピックセンター
（アジア太平洋農村研修センター）
☎ 0994-45-3288

自分の技術や経験を生かして海外でボランティアをしてみたいという方を対象とした講座です。青年海外協力隊、シニア海外ボランティアなどの体験談、個別カウンセリング、交流会など。

日時 11月6日（土）～7日（日）
1泊2日

場所 カピックセンター

対象 海外ボランティアに関心のある方

参加費 社会人 5,000円 学生 2,500円
（宿泊費、食費、交流会費を含む）

応募方法 電話、ファックス、E-mailで、
カピックセンターまで
（担当 酒井、月曜休館）

申し込み期限：10月29日（金）

定員 20名（先着順）

<問い合わせ>

カピックセンター

（アジア太平洋農村研修センター）

☎ 0994-45-3288 FAX 0994-45-3258

e-mail : kapic111@po3.synapse.ne.jp

広告

一人で悩まずに
お気軽にご相談下さい
相談料無料
借金問題

- 請求が止まります。
- 返済可能な支払額に抑えられます。
- 住宅を残した借金解決も可能。
- 過払金の回収。
- ヤミ金・商工ローンなど、借金でお困りの方。

◎費用分割 ◎秘密厳守
◎夜間・土日相談（要予約）

宮崎県弁護士会所属
吉谷友和

吉谷法律事務所 都城市上町13-18 都城STビル6階
☎ 0120-666640
（年中無休 9:00～21:00）

広告

おめでとう七五三・七草
**新作ドレス・着物
タキシー入荷！
着物レンタル8400円～**

～写真は未来への贈り物～
矢上写真館
TEL 0986(76)0158

広告

**鹿児島第一 中学校
高等学校**

秋のオープンスクール 【公開授業
学校説明】



小学生の皆さんへ 中学校：**10月23日（土）9:00～12:00**

中学生の皆さんへ 高校：**10月30日（土）9:00～12:00**



〒899-4345 霧島市国分府中214 <http://k-daiichi.jp>

☎中学校：0995(46)7831 ☎高校：0995(46)4608

～詳しくはホームページまたはお電話でお問い合わせください～

通学バス(末吉コース/岩川コース)運行中

県立宮之城高等技術専門校 23 年度入校生募集



鹿児島県立宮之城
高等技術専門校
☎ 0996-53-0207

木工・建築大工の技術技能の習得を目的とした職業訓練生を募集します。

訓練科目 【室内造形科・建築工学科】前期

受付期間 平成 22 年 10 月 4 日(月)～
10 月 22 日(金)

応募資格 高卒以上(平成 23 年 3 月高等学校卒業見込みの者を含む)

選考場所 県立宮之城高等技術専門校

選考方法 筆記試験(国語(現代文)、数学 I)、面接

合格発表 平成 22 年 11 月 19 日(金)

応募書類は県内各高等学校、職業安定所、県地域振興局窓口、市町村本所支所(雇用労政担当)窓口にあります。

※詳しくは当校募集案内・ホームページをご覧ください。

鈴木慶江ソプラノリサイタル



霧島市牧園町みやまコンセール

☎ 0995-78-8000



華やかな舞台姿、暖かく清らかな声の歌姫！優しい気持ちに満たされる癒しの歌曲と華やかなオペラ・アリアを心ゆくまで

平成 22 年 2 月に末吉総合センターで歌いました鈴木慶江さんが、今度は、みやまコンセールでリサイタルを行います。曾於市での「あの感動の歌声」に再び出会えます。

期 日 平成 22 年 11 月 6 日(土)

13:30 開場 14:00 開演

場 所 霧島市牧園町 みやまコンセール

全席指定 S 席／一般 3,000 円

高校生以下 1,500 円

A 席／一般 2,500 円

高校生以下 1,000 円

ジオパーク発掘調査隊

5 市 2 町で掲載します。

今月は、曾於市財部町にある「桐原の滝」とその下流にある「三連轟」を紹介します。

桐原の滝



曾於八景の大川原峽溪谷の中にある「桐原の滝」は、約 34 万年前の加久藤火砕流によってできた滝で、滝が連続しています。曾於市財部の観光ルートにもなっており、大川原峽から三連轟、溝ノ口洞穴から関之尾滝まで自然を満喫体感できる観光スポットが連なっています。

で、標高 300 m、落差 15 m、幅 60 m の分岐瀑であり、固く溶結した凝灰岩が溝ノ口川の浸食に抗して段差ができた雄大な滝で、流れ落ちる水しぶきが光の加減で虹のアーチをかけています。

また、平成 18 年には桐原の滝を一望できる「清流橋」を架橋。暑い時期には水しぶきを浴びると心身ともにリフレッシュできます。

滝の上流には「大川原峽キャンプ場」もあり、夏になるとバンガローやテントは、多くの親

子連れや若者で賑わいを見せています。

三連轟



大川原峽溪谷から下流に行く「三連轟」がありますが、同じく約 34 万年前の加久藤火砕流溶結凝灰岩でできた滝が連続しています。曾於市財部の観光ルートにもなっており、大川原峽から三連轟、溝ノ口洞穴から関之尾滝まで自然を満喫体感できる観光スポットが連なっています。

※桐原の滝と三連轟は、7 月の集中豪雨の際に災害を受け、休憩施設や橋の欄干などが一部流出しました。現在は大変危険なため、立入禁止とさせていただきます。ご迷惑をおかけしますが、ご了承ください。

あなたの調査票には、日本の未来がつまっています。



調査票の記入はお済みでしょうか？

国勢調査を実施しています。ご協力をお願いします。

- 国勢調査は、平成 22 年 10 月 1 日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。
- 調査結果は、さまざまな法令で使われるほか、社会福祉、雇用対策、生活環境の整備など、私たちの暮らしのために役立てられます。
- 記入いただいた調査票は、封筒に入れて封をした上で調査員に渡していただくか、市区町村に郵送で提出していただきます。（郵送料は必要ありません。）
- 国勢調査は、統計法によって、調査票に記入して提出する義務（報告義務）を定めています。

※万一、調査票が届かない場合は、市区町村にご連絡ください。



封筒に入れる前に、調査票の記入に誤りがないか、確認をお願いします。
ご不明な点はコールセンターをご利用下さい。



お早めにご提出下さい。

■国勢調査コールセンター

設置期間：平成 22 年 10 月 31 日まで

受付時間：午前 8 時～午後 9 時

（土・日・祝日も利用できます）

【電話】 0570-01-2010

※全国どこからでも市内通話料金でご利用になれます。

【PHS・一部の IP 電話】 03-6738-6677

※ PHS、一部 IP 電話の場合、所定の料金となります。

■曾於市問い合わせ先

曾於市役所 企画課 広報統計係

☎ 0986-76-8802

大隅支所地域振興課

☎ 099-482-5921

財部支所地域振興課

☎ 0986-72-0931

総務省・鹿児島県・曾於市

国勢調査については、平成 22 年国勢調査広報サイト「国勢調査 e-ガイド」をご覧ください。

国勢調査 e-ガイド 検索

<http://www.stat.go.jp/data/kokusei/2010/kouhou/index.htm>